



## PPS и PAT достигли предварительного соглашения о начале очного обучения в рамках смешанной (Hybrid) модели

15 марта 2021 г.

Дорогие семьи и коллеги PPS,

Я очень рад сообщить, что Портлендский государственный школьный округ (PPS) и Портлендская ассоциация учителей (PAT) достигли предварительного соглашения о возобновлении работы школ PPS для очного смешанного (гибридного) обучения, начиная с 1 и 2 апреля 2021 года с наших самых юных учеников, за ними последуют учащиеся со 2 по 5 классы с 5 апреля, а смешанное обучение для учащихся с 6 по 12 классы начнется на неделе, начинающейся с 19 апреля. Это соглашение зависит от голосов членов PAT и Совета по образованию.

Мы достигли соглашения после месяцев планирования, подготовки и переговоров с PAT и другими партнёрами. В результате этих обсуждений, а также значительного вклада и обратной связи со стороны семей у нас есть чёткий план безопасного возвращения учеников в школы. В большинстве случаев учащиеся начальной школы будут находиться на территории школ для получения очных инструкций четыре дня в неделю, на утренних или дневных занятиях; в некоторых школах могут быть некоторые исключения из этой модели, в зависимости от выраженных родителями предпочтений смешанного обучения по сравнению с продолжением дистанционного обучения.

Школы PPS снова откроются в рамках смешанной модели в следующем порядке:

- Учащиеся “Pre-K” и “Head Start” вернутся в здания школ с 1 апреля на 3-часовое ежедневное очное обучение (кроме среды).
- Группы учащихся K и 1 классов вернутся либо в четверг, 1 апреля, либо в пятницу, 2 апреля. Учащиеся будут распределены в утреннюю или дневную группу для очного обучения каждый день (кроме среды) с продолжением дистанционного обучения для всех учащихся для изучения таких предметов, как музыка, искусство, физкультура и занятия в библиотеке.
- Все учащиеся 2–5 классов, принявшие решение участвовать в смешанной модели, также будут распределены в утренние или дневные группы, занятия в которых начнутся в понедельник, 5 апреля.

С самого начала пандемии мы принимали наши решения в строгом соответствии с руководящими принципами общественного здравоохранения и следовали советам экспертов в области здравоохранения, включая нашу собственную Консультативную группу по вопросам здравоохранения PPS ([PPS Health Advisory Panel](#)). В течение нескольких

месяцев мы предпринимали необходимые шаги, чтобы встретить учащихся и сотрудников в наших зданиях и чтобы это было, как можно более, безопасно. С января наши учителя и другой персонал, работающий с учащимися, имели возможность пройти вакцинацию после того, как губернатор определила приоритетность этих групп – поставив их в верхнюю часть списка - после того, как вакцины стали доступны.

Настало время снова открыть наши школы.

Наш план повторного открытия включает время для школьного персонала, чтобы изучить и понять протоколы и процедуры. Ключевым элементом открытия зданий является улучшение качества воздуха, поскольку поток воздуха имеет решающее значение для снижения распространения вируса. Мы попросили экспертов HVAC пройтись по всем школьным зданиям, внесли некоторые улучшения в HVAC, где это было необходимо, увеличили вентиляцию и вложили средства в очистители воздуха HEPA для каждого класса.

Мы подготовили наши школьные здания, установив вывески, защитные барьеры, пункты регистрации и пункты дезинфекции рук. В наших школах внедрены многочисленные протоколы и правила, включающие физическое дистанцирование, определение размеров групп учащихся и раздачу еды безопасным для COVID образом. В каждой школе есть школьная медсестра или помощник медсестры. Кроме того, мы продолжим нанимать дополнительный обслуживающий персонал, чтобы помочь нашим трудолюбивым уборщикам, чтобы наши здания были как можно более чистыми и ухоженными.

Наши команды прилежно, вдумчиво и тщательно спланировали открытие наших школ. Мы не вернёмся в идеальные классы, мы вернёмся в безопасные.

В нашем плане учитываются наши общие обязательства в отношении здоровья и безопасности, а также сохраняется гибкость по использованию зданий, чтобы лучше удовлетворять выраженные потребности и предпочтения отдельных школьных сообществ. И, что немаловажно, наш план позволяет семьям решить, предпочитают ли они, чтобы их дети заканчивали оставшуюся часть учебного года онлайн или очно в рамках смешанной модели обучения.

Что бы ни выбрали семьи, их дети по-прежнему будут иметь доступ к высококачественному обучению, психологической и социальной эмоциональной поддержке, хорошему питанию, доступу к услугам, предоставляемым нашими партнёрами в сообществе, а также возможность участвовать в занятиях спортом, которые возобновились в наших школах за последние недели.

Прошедшие 12 месяцев стали испытанием для всех нас. Сейчас мы приближаемся к важной вехе в достижении конечной цели - полного открытия школ. Мы не смогли бы прийти к этому моменту без творческой работы и самоотверженности наших преподавателей, школьного персонала, руководителей школ и центральных офисов, семей и учащихся, ради которых мы все работаем. Так что мы благодарим вас.

У нас будет ещё много деталей, которыми мы поделимся в следующие день или два, так как план будет вынесен на голосование и детали будут окончательно согласованы. А пока я надеюсь, что Вы разделяете моё волнение, узнав, что до начала очного обучения в PPS осталось меньше трёх недель.



Гуадалупе Герреро (Guadalupe Guerrero)  
Заведующий школьным округом